



Guida per l'utente

Earphones

EP-E70A

IT

Indice

Avviso	4
<hr/>	
La documentazione	4
Marchi	4
Manipolazione del prodotto	6
Note sulla batteria	6
Panoramica sul prodotto	7
<hr/>	
Vantaggi del prodotto	7
Accessori	8
Nomi delle parti	10
Carica e alimentazione	11
<hr/>	
Carica del prodotto	11
Accensione	12
Spegnimento	13
Verifica dell'energia residua della batteria	14
Collegamenti	15
<hr/>	
Registrazione di un dispositivo Bluetooth (accoppiamento)	15
Collegamento a un dispositivo Bluetooth	17
Disconnessione da un dispositivo Bluetooth	18
Collegamento tramite cavo	19
Indossare il prodotto	20
<hr/>	
Indossare gli auricolari	20
Sostituzione dei cuscinetti	21
Utilizzo del prodotto	22
<hr/>	
Regolazione del volume	22
Ascolto di musica	23
Ricevere chiamate	24

Utilizzo della funzione di assistente vocale sullo smartphone	25
Impostazioni	26
App per auricolari/cuffie	26
Elenco delle impostazioni (schermata principale)	27
Regolazione automatica della qualità sonora in base al volume	29
Regolazione automatica della qualità sonora in base alla vestibilità del prodotto	30
Riproduzione sonora in base all'ambiente circostante	31
Impostazione del tempo di standby automatico	32
Aggiornamento del firmware	33
Risoluzione dei problemi	34
Leggere prima quanto segue	34
Non si sente alcun suono	35
L'altra persona con cui si sta parlando ha difficoltà a sentire.	36
Il prodotto non si accende	37
Non è possibile caricare il prodotto	38
Impossibile collegarsi a un dispositivo Bluetooth	39
Il prodotto non funziona e non riproduce	40
Il suono è distorto, rumoroso o instabile.	41
Problema ancora irrisolto (assistenza clienti)	42
Appendice	43
Specifiche	43
Elenco delle operazioni	44
Elenco degli indicatori e dei messaggi audio	46

Avviso

La documentazione

Marchi

I marchi utilizzati nella documentazione sono i seguenti.



Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati da Yamaha Corporation su licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.



Qualcomm aptX è un prodotto di Qualcomm Technologies, Inc. e/o delle sue controllate. Qualcomm è un marchio registrato di Qualcomm Incorporated registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. aptX è un marchio registrato di Qualcomm Technologies International Ltd. registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Android™ and Google Play™

Android e Google Play sono marchi di Google LLC.

App StoreSM

App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Siri®

Siri è un marchio registrato di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Avviso sul contenuto della documentazione

- La presente documentazione costituisce una guida per l'utente rivolta ai seguenti lettori.
 - Coloro che utilizzeranno il prodotto
- La documentazione classifica le precauzioni e altre questioni come segue.



AVVERTENZA

Questo contenuto indica "*rischio di lesioni gravi o morte*".



ATTENZIONE

Questo contenuto indica "*rischio di lesioni*".

- **AVVISO**
Indica punti da osservare per evitare guasti al prodotto, danni, malfunzionamenti e perdita di dati nonché per proteggere l'ambiente.
- **NOTA**
Indica note sulle istruzioni, limiti alle funzioni e ulteriori informazioni che possono risultare utili.
- Tutte le illustrazioni e le schermate presenti nella documentazione sono unicamente a scopo informativo.
- Tutti i nomi delle aziende, dei prodotti e simili presenti nella documentazione sono marchi registrati o marchi delle rispettive aziende.
- Il software potrebbe essere modificato e aggiornato senza preavviso.

Manipolazione del prodotto

Note sulla batteria

La batteria agli ioni di litio contenuta nel prodotto è un oggetto consumabile. Per allungare il più possibile la vita della batteria, prestare particolare attenzione ai seguenti punti.

- Se il prodotto rimane inutilizzato a lungo, i tempi di carica potrebbero aumentare.
- Quando il prodotto è inutilizzato a lungo, caricarlo circa ogni sei mesi per evitare che si scarichi troppo.

Panoramica sul prodotto

Vantaggi del prodotto

Questo prodotto è costituito da una serie di auricolari wireless che si collegano a dispositivi Bluetooth come ad esempio lettori musicali portatili o smartphone via etere.

Riproduzione in alta definizione di audio da dispositivi Bluetooth

Questo prodotto supporta i codec Qualcomm aptX™ Adaptive e AAC.

Funzione ADVANCED ANC

Questa funzione analizza l'audio in riproduzione e il rumore esterno e riduce solo il rumore conservando allo stesso tempo la qualità dell'audio in riproduzione. Riducendo il rumore esterno come p.es. treni, bus ecc., è possibile immergersi nella musica senza dover alzare troppo il volume.

Funzione AMBIENT SOUND

I suoni circostanti saranno fusi con la riproduzione. Questa funzione è comoda quando si desidera ascoltare musica prestando però attenzione all'ambiente circostante come per esempio quando si cammina e si vuol brevemente parlare con qualcuno ecc.

Funzione LISTENING CARE

Questo prodotto dispone di LISTENING CARE, che consente di godere di una qualità sonora eccellente anche a bassi volumi.

Concentrandosi sulle caratteristiche dell'orecchio umano dove i suoni gravi e acuti diventano più difficili da sentire a basso volume, e considerando che l'ascolto differisce in base all'ambiente, questa funzione corregge il bilanciamento sonoro per un audio ottimale rispetto al volume. Producendo un suono naturale facile da ascoltare, la funzione riduce il carico sugli orecchi causato dai livelli eccessivi.

Funzione LISTENING OPTIMIZER

La funzione analizza l'audio in tempo reale e regolerà la qualità sonora per meglio corrispondere alla vestibilità degli auricolari rispetto alla forma dell'orecchio.

Supporto alle funzioni smartphone

Il prodotto può essere utilizzato per parlare al telefono e avviare l'assistente vocale mentre il prodotto è collegato.

App dedicata per smartphone: Headphones Controller

Utilizzare l'app Headphones Controller per configurare le impostazioni più in dettaglio.

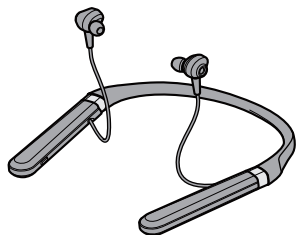
Link associati

- “App per auricolari/cuffie” (pag. 26)
- “Regolazione automatica della qualità sonora in base al volume” (pag. 29)
- “Regolazione automatica della qualità sonora in base alla vestibilità del prodotto” (pag. 30)
- “Riproduzione sonora in base all'ambiente circostante” (pag. 31)

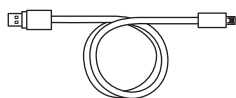
Accessori

Assicurarsi che tutti gli accessori siano inclusi con il prodotto.

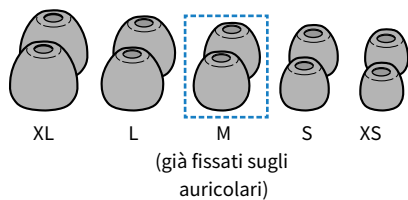
Auricolari (unità principali)



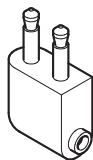
Cavo di alimentazione USB (50 cm; da tipo C ad A)



Cuscinetti (XL, L, M, S, XS; un set ciascuno)



Adattatore per aereo



Cavo mini jack stereo da 3,5 mm (da tipo C a 3,5 mm)



Guida introduttiva



Panoramica sul prodotto > Accessori

Guida dell'utente (base)

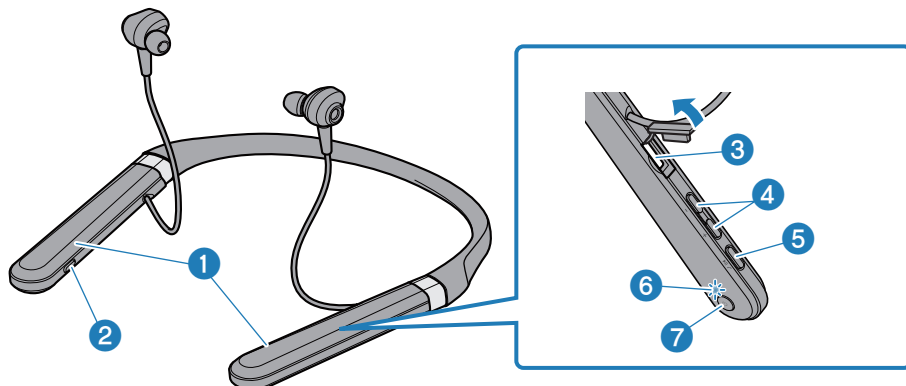


Volantino sulla sicurezza



Nomi delle parti

Segue una spiegazione delle parti degli auricolari.



- 1 **Controller**
- 2 **Tasto ANC**
- 3 **Jack per la carica e l'ingresso di dispositivi esterni**
- 4 **tasto +, tasto -**
- 5 **Tasto funzione**
- 6 **Indicatore**
- 7 **Tasto di alimentazione**

NOTA

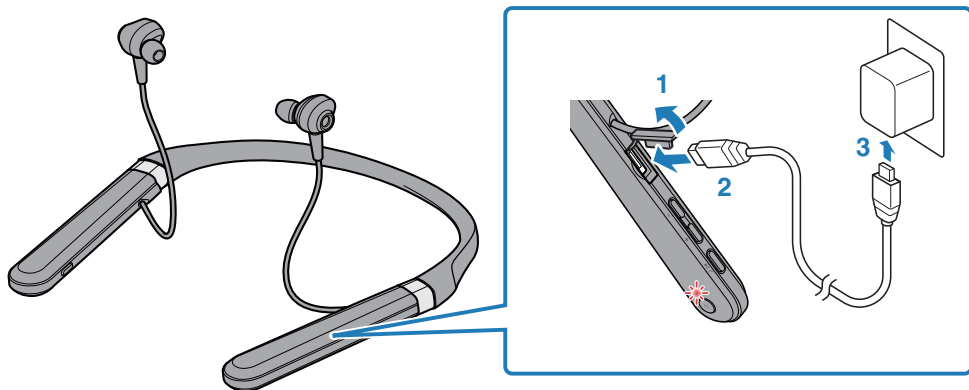
Il controller destro utilizza un microfono incorporato per catturare i suoni ambientali e la voce durante le chiamate ecc.

Carica e alimentazione

Carica del prodotto

Prima di utilizzare il prodotto, caricare il controller.

Assicurarsi di utilizzare il cavo di alimentazione USB incluso con il prodotto. Inoltre, quando si utilizza un alimentatore USB disponibile in commercio, assicurarsi che questo disponga di un'uscita a 5 V CC (almeno 0,5 A).



- 1 Rimuovere il coperchio dal connettore di ricarica.**
- 2 Inserire il cavo di alimentazione USB nel connettore.**
- 3 Inserire il cavo di alimentazione USB nell'alimentatore USB.**

L'indicatore si illumina durante la ricarica e si spegne una volta che la ricarica è completata.

Terminata la carica, rimuovere il cavo di alimentazione USB e chiudere saldamente il coperchio della porta.



ATTENZIONE

- Il prodotto non è progettato per essere impermeabile. Non esporre il prodotto a liquidi come sudore, acqua piovana o acqua di mare.
- Caricare il prodotto in presenza di sudore o con corpi estranei nella porta può causare incendi, rotture, perdite di liquidi, scosse elettriche o malfunzionamenti.

NOTA

- La carica potrebbe non essere possibile se si utilizza un cavo di alimentazione USB diverso da quello incluso con il prodotto.
- Anziché dall'alimentatore USB, è possibile caricare dalla porta USB del computer.
- Durante la carica, l'alimentazione del prodotto si spegne. Non sarà quindi possibile utilizzare il prodotto o riprodurre musica.

AVVISO

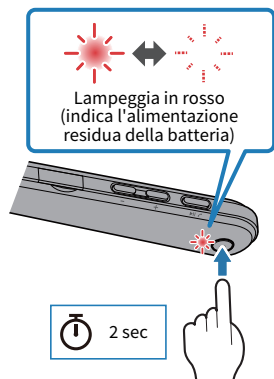
- Per la ricarica del prodotto sul territorio cinese, assicurarsi di utilizzare un alimentatore USB approvato da CCC.

Accensione

Accendere l'alimentazione.

1 Tenere premuto il tasto di alimentazione sul controller per due secondi.

L'indicatore si illumina come illustrato sotto e l'alimentazione si attiva.



Link associati

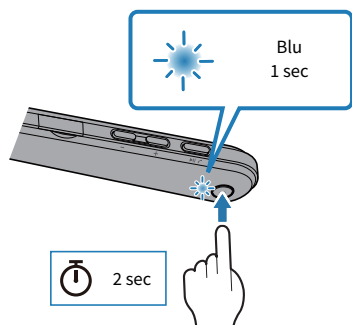
- "Verifica dell'energia residua della batteria" (pag. 14)
- "Registrazione di un dispositivo Bluetooth (accoppiamento)" (pag. 15)
- "Collegamento a un dispositivo Bluetooth" (pag. 17)

Spegnimento

Spegnere il prodotto.

1 Tenere premuto il tasto di alimentazione sul controller per due secondi.

L'indicatore si illumina come illustrato sotto e l'alimentazione si disattiva.



Verifica dell'energia residua della batteria

Acceso il prodotto, è possibile verificare quanta energia rimane nella batteria guardando l'indicatore lampeggiante e ascoltando il messaggio audio.

- Messaggi audio:
 - Battery High: carica residua abbondante
 - Battery Medium: carica residua moderata
 - Battery Low: carica residua ridotta
- Indicatore (sul controller):
 - Lampeggia tre volte (rosso): carica residua abbondante
 - Lampeggia due volte (rosso): carica residua moderata
 - Lampeggia una volta (rosso): carica residua ridotta

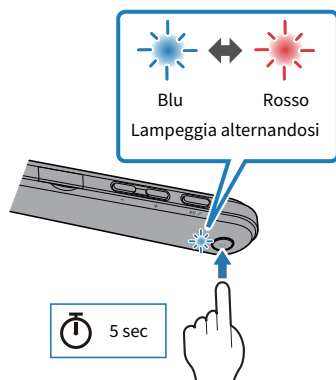
Collegamenti

Registrazione di un dispositivo Bluetooth (accoppiamento)

Alla prima connessione del prodotto a un dispositivo Bluetooth, seguire i passaggi indicati sotto per registrare (accoppiare) questo prodotto al dispositivo.

1 Impostare il prodotto in modalità accoppiamento.

A controller spento, tenere premuto il Tasto di alimentazione sul controller fino a che l'indicatore non lampeggia come illustrato sotto. Verrà emesso un messaggio audio "Pairing" nell'auricolare, e l'auricolare entrerà in modalità standby di registrazione (accoppiamento).



2 Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.

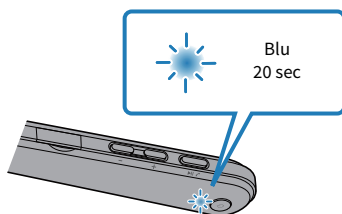
Apparirà un elenco dei dispositivi Bluetooth a cui è possibile collegarsi.

3 Selezionare il prodotto dall'elenco sul dispositivo Bluetooth.



Se il collegamento va a buon fine, si udrà il messaggio audio "Pairing Successful".

L'indicatore sul prodotto si illumina in blu (per circa 20 secondi).



NOTA

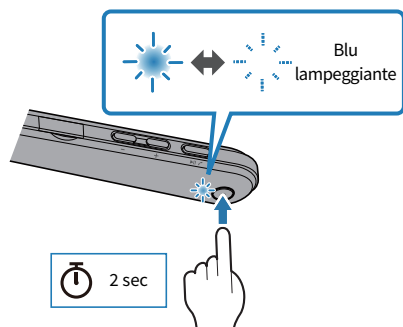
- La modalità standby accoppiamento terminerà automaticamente dopo due minuti. Per registrare di nuovo, partire dal punto 1.
- Il prodotto consente di registrare fino a 8 dispositivi. Dopo 9 dispositivi, le vecchie registrazioni saranno cancellate (a partire dalle più vecchie).
- Se viene richiesta una password al collegamento, inserire "0000".

Link associati

- "Collegamento a un dispositivo Bluetooth" (pag. 17)
- "Disconnessione da un dispositivo Bluetooth" (pag. 18)
- "App per auricolari/cuffie" (pag. 26)

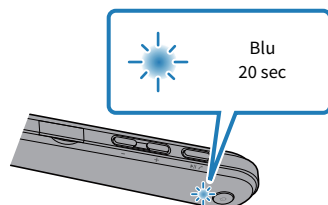
Collegamento a un dispositivo Bluetooth

Questo prodotto si collega a dispositivi Bluetooth con cui è già stato registrato (accoppiato). All'accensione, verrà cercato l'ultimo dispositivo collegato e la connessione avverrà automaticamente.



Se il prodotto non si connette automaticamente al dispositivo Bluetooth, è in attesa della connessione. Collegarsi dal dispositivo Bluetooth.

Se il collegamento va a buon fine, si udrà il messaggio audio "Connected". L'indicatore apparirà come illustrato sotto.



NOTA

Il prodotto si collega a un solo dispositivo Bluetooth e non può collegarsi a più dispositivi contemporaneamente.

Link associati

- “Registrazione di un dispositivo Bluetooth (accoppiamento)” (pag. 15)
- “Disconnessione da un dispositivo Bluetooth” (pag. 18)
- “App per auricolari/cuffie” (pag. 26)

Disconnessione da un dispositivo Bluetooth

Per disconnettere un dispositivo Bluetooth, procedere come segue.

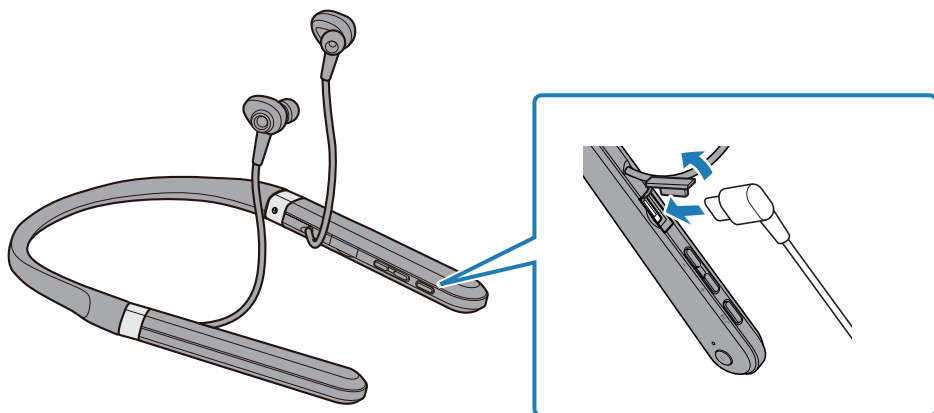
- Scollegare gli auricolari utilizzando il dispositivo Bluetooth.
 - Il prodotto entrerà in modalità di attesa della connessione da un dispositivo Bluetooth.
- Spegnere il dispositivo Bluetooth.
 - Il prodotto entrerà in modalità di attesa della connessione da un dispositivo Bluetooth.
- Spegnere il prodotto.

Link associati

- “Registrazione di un dispositivo Bluetooth (accoppiamento)” (pag. 15)
- “Collegamento a un dispositivo Bluetooth” (pag. 17)
- “App per auricolari/cuffie” (pag. 26)

Collegamento tramite cavo

È possibile collegare il prodotto alla presa di uscita delle cuffie di un dispositivo esterno con un cavo stereo con mini jack da 3,5 mm (incluso).



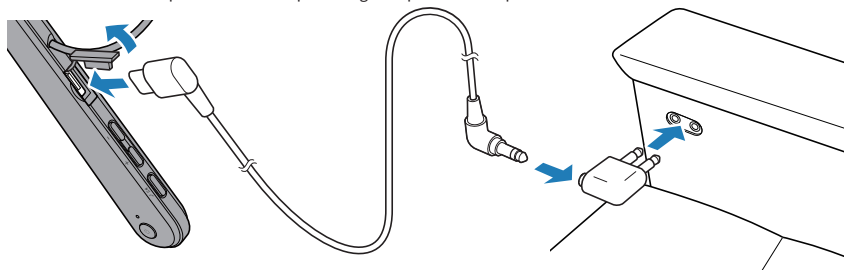
- Le funzioni seguenti non saranno disponibili con il collegamento via cavo.
 - Collegamento a un dispositivo Bluetooth
 - Chiamate
 - Utilizzo del prodotto tramite Headphones Controller
 - Utilizzando i tasti sul prodotto (tranne i tasti di alimentazione e ANC)
- Quando il prodotto è acceso, è possibile alternare tra AMBIENT SOUND e CANCELLAZIONE DEL RUMORE utilizzando il tasto ANC anche quando è collegato il cavo.
- Quando si utilizza il prodotto con il cavo collegato, è possibile utilizzarlo come un normale paio di auricolari anche senza alimentazione.
- Scollegando il cavo, si spegne l'alimentazione.

AVVISO

- Non utilizzare cavi o adattatori diversi da quello incluso con il prodotto per evitare malfunzionamenti.

NOTA

Utilizzare l'adattatore per aereo incluso per collegare il prodotto alla presa delle cuffie su un sedile in aereo.

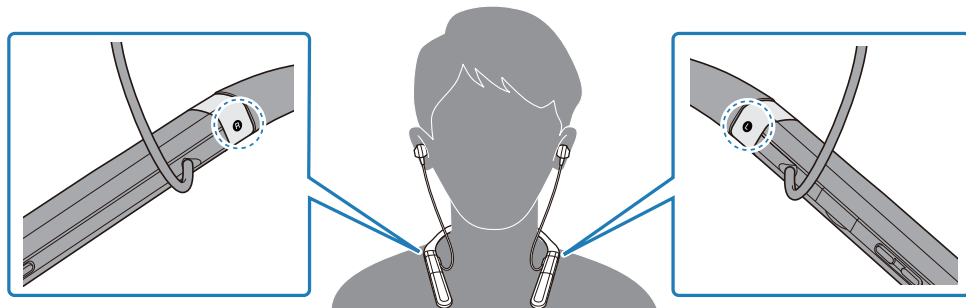


Indossare il prodotto > Indossare gli auricolari

Indossare il prodotto

Indossare gli auricolari

Controllare le indicazioni sinistro e destro sugli auricolari per assicurarsi di indossarli correttamente.

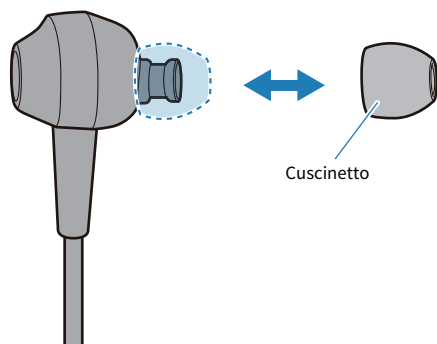


Link associati

“Sostituzione dei cuscinetti” (pag. 21)

Sostituzione dei cuscinetti

Indossando cuscinetti adatti ai propri orecchi, sarà possibile ascoltare musica con miglior qualità sonora. Indossando gli auricolari, utilizzare i cuscinetti in grado di isolare il più possibile dai rumori esterni quando la musica è ferma.



NOTA

Il prodotto include 5 taglie di cuscinetti. Gli auricolari sono forniti con i cuscinetti di taglia M già inseriti.



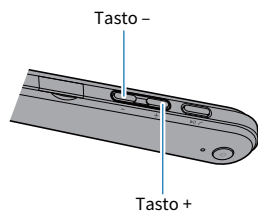
ATTENZIONE

- Non utilizzare gli auricolari senza cuscinetti o con cuscinetti danneggiati per evitare di causare infiammazioni.
- Fissare i cuscinetti in modo che non si stacchino e penetrino negli orecchi causando eventuali danni. Se un cuscinetto dovesse staccarsi e restare nell'orecchio, consultare un medico.
- Una volta rimossi, tenere i cuscinetti lontano dalla portata dei bambini per evitare che li ingoino per sbaglio.

Utilizzo del prodotto

Regolazione del volume

Per regolare il volume, procedere come segue.



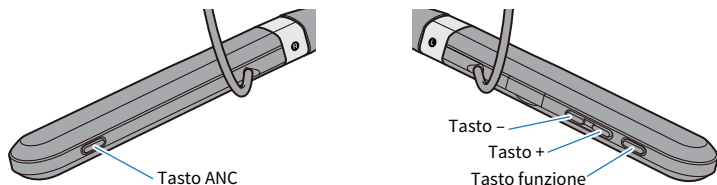
- Aumentare il volume
Premere il tasto + sul controller.
- Abbassare il volume
Premere il tasto - sul controller.

NOTA

- In caso di collegamento a un dispositivo (p.es. smartphone) dove è possibile regolare il volume, è possibile utilizzare questo dispositivo per regolare il volume degli auricolari.
- Non è possibile utilizzare i tasti +/- mentre il cavo mini jack stereo da 3,5 mm è collegato.

Ascolto di musica

Durante la riproduzione, è possibile utilizzare le seguenti funzioni.



- Mettere in pausa o riavviare la riproduzione
Premere il tasto funzione sul controller.
- Saltare al brano successivo
Tenere premuto il tasto + sul controller fino a sentire un "bip" (ca. 2 secondi).
- Tornare all'inizio del brano o saltare al brano precedente.
Tenere premuto il tasto - sul controller fino a sentire un "bip" (ca. 2 secondi).
- Attivare e disattivare CANCELLAZIONE DEL RUMORE/AMBIENT SOUND
Premere il tasto ANC sul controller destro. Lo stato cambia nell'ordine seguente.
 - CANCELLAZIONE DEL RUMORE (impostazione predefinita): il prodotto emetterà il messaggio audio Noise Cancel.
 - AMBIENT SOUND : il prodotto emetterà il messaggio audio Ambient Sound.
 - CANCELLAZIONE DEL RUMORE/AMBIENT SOUND disabilitato : il prodotto emetterà il messaggio audio Off.

NOTA

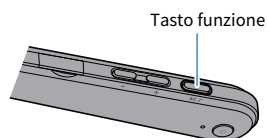
- Utilizzare il dispositivo Bluetooth per selezionare un brano da riprodurre.
- È anche possibile impostare la funzione CANCELLAZIONE DEL RUMORE/AMBIENT SOUND tramite l'app Headphones Controller.

Link associati

- "Regolazione del volume" (pag. 22)
- "Riproduzione sonora in base all'ambiente circostante" (pag. 31)

Ricevere chiamate

In caso di collegamento a un dispositivo Bluetooth (p.es. smartphone) con funzione di chiamata, è possibile utilizzare il prodotto per parlare. Utilizzare il prodotto come segue.



- Ricevere chiamate
Premere il tasto funzione sul controller.
- Terminare chiamate
Premere il tasto funzione sul controller mentre la chiamata è attiva.
- Ignorare chiamate
Tenere premuto il tasto funzione sul controller per almeno due secondi all'arrivo della chiamata.

NOTA

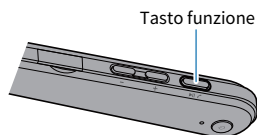
In caso di chiamata in arrivo, verrà sospesa la riproduzione della musica. La riproduzione riprenderà automaticamente una volta terminata o ignorata la chiamata.

Link associati

“Regolazione del volume” (pag. 22)

Utilizzo della funzione di assistente vocale sullo smartphone

In caso di collegamento del prodotto a un dispositivo Bluetooth dotato di funzione di assistente vocale come Siri o Assistente Google, è possibile controllare l'assistente dal prodotto.



1 Premere due volte il tasto funzione sul controller.

L'assistente vocale verrà avviato e sarà possibile controllare con la voce.

NOTA

- Le operazioni possibili per la funzione di assistente vocale variano a seconda del dispositivo Bluetooth. Per dettagli, consultare il manuale dell'utente del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo Bluetooth per terminare di ascoltare l'assistente vocale.

Impostazioni

App per auricolari/cuffie

L'app per smartphone Headphones Controller è un'app dedicata per ottenere la miglior qualità sonora dagli auricolari o dalle cuffie Yamaha.



L'app consente di eseguire le seguenti operazioni.

- Mostrare lo stato degli auricolari o delle cuffie (p.es. energia batteria residua)
- Eseguire impostazioni dettagliate sugli auricolari o sulle cuffie

Installare l'app da App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).

Per dettagli, consultare le informazioni sull'app su ciascun negozio.

Link associati

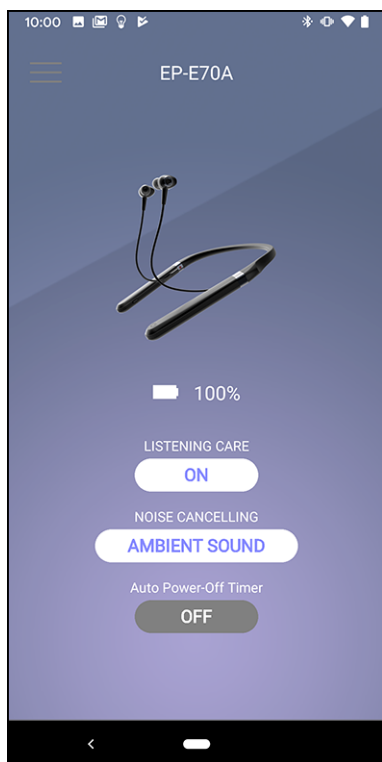
- “Regolazione automatica della qualità sonora in base al volume” (pag. 29)
- “Regolazione automatica della qualità sonora in base alla vestibilità del prodotto” (pag. 30)
- “Riproduzione sonora in base all'ambiente circostante” (pag. 31)
- “Impostazione del tempo di standby automatico” (pag. 32)

Elenco delle impostazioni (schermata principale)

Di seguito sono illustrate le impostazioni possibili sulla schermata principale di Headphones Controller.

NOTA

La schermata dell'app potrebbe differire a seconda del prodotto.



- LISTENING CARE
Attiva/disattiva LISTENING CARE (una funzione che regola automaticamente la qualità sonora in base al volume).
- CANCELLAZIONE DEL RUMORE
Imposta il bilanciamento tra la riproduzione e i suoni ambientali.
- LISTENING OPTIMIZER
Attiva/disattiva LISTENING OPTIMIZER (una funzione che misura e analizza il suono in tempo reale a regola automaticamente la qualità sonora).
- Auto Power-Off Timer
Imposta il tempo necessario allo spegnimento una volta disconnesso il Bluetooth.

Link associati

- “App per auricolari/cuffie” (pag. 26)
- “Regolazione automatica della qualità sonora in base al volume” (pag. 29)
- “Regolazione automatica della qualità sonora in base alla vestibilità del prodotto” (pag. 30)
- “Riproduzione sonora in base all'ambiente circostante” (pag. 31)
- “Impostazione del tempo di standby automatico” (pag. 32)

Regolazione automatica della qualità sonora in base al volume

Quando LISTENING CARE è abilitata, il prodotto regolerà automaticamente la qualità sonora in base al volume di riproduzione.

Questa funzione regola il bilanciamento delle frequenze, offrendo una ricca qualità sonora anche a basso volume.

Utilizzare l'app Headphones Controller per configurare tali impostazioni.

- LISTENING CARE
Impostazioni
 - ON (impostazione predefinita): abilita LISTENING CARE
 - OFF : disabilita LISTENING CARE

Link associati

- “App per auricolari/cuffie” (pag. 26)
- “Elenco delle impostazioni (schermata principale)” (pag. 27)

Regolazione automatica della qualità sonora in base alla vestibilità del prodotto

Quando LISTENING OPTIMIZER è abilitata, il prodotto regolerà automaticamente la qualità sonora per meglio corrispondere alla vestibilità degli auricolari rispetto alla forma dell'orecchio.

Utilizzare l'app Headphones Controller per configurare tali impostazioni.

- LISTENING OPTIMIZER
 - Impostazioni
 - ON (impostazione predefinita): abilita LISTENING OPTIMIZER
 - OFF : disabilita LISTENING OPTIMIZER

Link associati

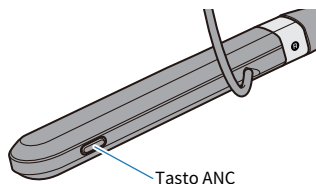
- “App per auricolari/cuffie” (pag. 26)
- “Elenco delle impostazioni (schermata principale)” (pag. 27)

Riproduzione sonora in base all'ambiente circostante

È possibile impostare la modalità sonora del prodotto in base alla situazione. Per esempio, quando si desidera ascoltare musica in luoghi rumorosi o quando si vuole poter sentire cosa succede attorno mentre si ascolta musica.

Quando CANCELLAZIONE DEL RUMORE è abilitata, la funzione ADVANCED ANC incorporata nel prodotto riduce il rumore esterno mantenendo allo stesso tempo la qualità della riproduzione.

Abilitando la funzione AMBIENT SOUND, i suoni circostanti saranno fusi con la riproduzione. Questa funzione è utile quando si desidera ascoltare musica prestando però attenzione all'ambiente circostante come per esempio quando si cammina e si vuol brevemente parlare con qualcuno ecc.



1 Premere il tasto ANC.

Le impostazioni cambiano nell'ordine seguente.

- CANCELLAZIONE DEL RUMORE (impostazione predefinita): il prodotto emetterà il messaggio audio Noise Cancel.
- AMBIENT SOUND : il prodotto emetterà il messaggio audio Ambient Sound.
- CANCELLAZIONE DEL RUMORE, AMBIENT SOUND disabilitati : il prodotto emetterà il messaggio audio Off.

NOTA

- La funzione è impostabile anche tramite il pulsante CANCELLAZIONE DEL RUMORE dell'app Headphones Controller. Le impostazioni sono le seguenti.
 - CANCELLAZIONE DEL RUMORE (impostazione predefinita): la funzione di cancellazione attiva del rumore ridurrà il rumore esterno durante la riproduzione.
 - AMBIENT SOUND: i suoni circostanti saranno fusi con la riproduzione.
 - OFF : il suono verrà riprodotto senza cancellazione del rumore.
- A seconda del tipo di suono riprodotto e di cosa avviene attorno all'ascoltatore, potrebbe non essere facile sentire i suoni ambientali. In tal caso, mettere in pausa la riproduzione.
- Non coprire il microfono del prodotto con le mani. Se la mano copre il microfono, CANCELLAZIONE DEL RUMORE e AMBIENT SOUND non funzioneranno correttamente e si potrebbe sentire rumore.

Link associati

- “Nomi delle parti” (pag. 10)
- “App per auricolari/cuffie” (pag. 26)

Impostazione del tempo di standby automatico

Il prodotto si spegnerà automaticamente dopo un certo periodo di tempo in assenza di connessione a un dispositivo Bluetooth. È possibile impostare il tempo necessario allo spegnimento in assenza di connessione.

Utilizzare l'app Headphones Controller per configurare tali impostazioni.

- Auto Power-Off Timer
 - Impostazioni
 - 5 min
 - 30 min
 - 1 h
 - 3 h
 - OFF (impostazione predefinita): continuo (l'alimentazione non viene spenta automaticamente)

Link associati

- “Accensione” (pag. 12)
- “App per auricolari/cuffie” (pag. 26)
- “Elenco delle impostazioni (schermata principale)” (pag. 27)

Aggiornamento del firmware

Il firmware del prodotto è aggiornabile per aggiungere nuove funzionalità, risolvere problemi ecc. Gli aggiornamenti vengono eseguiti tramite Headphones Controller.

Per maggiori dettagli sul contenuto degli aggiornamenti, visitare la pagina informativa sul prodotto sul sito web Yamaha.

AVVISO

Per una comunicazione dati stabile tra il prodotto e il dispositivo Bluetooth, aggiornare il firmware in un luogo con buon segnale. Durante l'aggiornamento del firmware non eseguire le seguenti operazioni.

- Collegamento del controller a una fonte di alimentazione per la carica
- Spegnerne il prodotto
- Chiudere l'app Headphones Controller o utilizzare un'altra app
- Spegnerne lo smartphone
- Annullare la connessione tra smartphone e prodotto

1 Aprire il menu nella schermata principale dell'app Headphones Controller.

2 Toccare "Conferma l'aggiornamento firmware".

In caso di rilascio di nuovo firmware, appariranno le istruzioni per eseguire l'aggiornamento. Installare il firmware seguendo le istruzioni sullo schermo.

Link associati

- “Carica del prodotto” (pag. 11)
- “Spegnimento” (pag. 13)
- “App per auricolari/cuffie” (pag. 26)
- “Elenco delle impostazioni (schermata principale)” (pag. 27)

Risoluzione dei problemi

Leggere prima quanto segue

Se il prodotto non funziona normalmente, verificare prima quanto segue.

- **Spegnere e riaccendere il prodotto.**
- **Assicurarsi che il prodotto abbia carica sufficiente.**
 - “Carica del prodotto” (pag. 11)
- **Aggiornare il firmware del prodotto all'ultima versione.**
 - “Aggiornamento del firmware” (pag. 33)
- **Verificare inoltre i seguenti punti.**
 - “Non si sente alcun suono” (pag. 35)
 - “L'altra persona con cui si sta parlando ha difficoltà a sentire.” (pag. 36)
 - “Il prodotto non si accende” (pag. 37)
 - “Non è possibile caricare il prodotto” (pag. 38)
 - “Impossibile collegarsi a un dispositivo Bluetooth” (pag. 39)
 - “Il prodotto non funziona e non riproduce” (pag. 40)
 - “Il suono è distorto, rumoroso o instabile.” (pag. 41)
 - “Problema ancora irrisolto (assistenza clienti)” (pag. 42)

Non si sente alcun suono

● **Il prodotto non è connesso a un dispositivo Bluetooth.**

Accoppiare il prodotto.

- “Collegamento a un dispositivo Bluetooth” (pag. 17)

● **Il volume è troppo basso.**

Aumentare il volume.

- “Regolazione del volume” (pag. 22)

● **La riproduzione della musica si è interrotta.**

Avviare la riproduzione.

- “Ascolto di musica” (pag. 23)

● **I cuscinetti non sono adatti ai miei orecchi.**

Selezionare cuscinetti adatti alla forma dei propri orecchi e assicurarsi che vi si fissino saldamente.

- “Sostituzione dei cuscinetti” (pag. 21)

● **Il cavo potrebbe non essere collegato correttamente (quando si usa il cavo mini jack stereo da 3,5 mm).**

Il cavo mini jack stereo da 3,5 mm del prodotto potrebbe non essere collegato correttamente al dispositivo esterno.

- “Collegamento tramite cavo” (pag. 19)

● **Il volume del dispositivo esterno è basso quando si usa il cavo mini jack stereo da 3,5 mm.**

Aumentare il volume sul dispositivo esterno.

Risoluzione dei problemi > L'altra persona con cui si sta parlando ha difficoltà a sentire.

L'altra persona con cui si sta parlando ha difficoltà a sentire.

- **Magari si sta parlando lontano dal microfono.**

Avvicinare la bocca al controller.

Il prodotto non si accende

● **Potrebbe non esserci sufficiente energia residua nella batteria.**

Caricare il prodotto.

- “Carica del prodotto” (pag. 11)

Non è possibile caricare il prodotto

- **Il computer non è acceso (in caso di carica da computer).**

Accendere il computer, quindi caricare il prodotto.

- **Potrebbe essere dovuto all'utilizzo di un cavo di alimentazione USB diverso da quello incluso con il prodotto.**

Utilizzare il cavo di alimentazione USB incluso per assicurarsi una carica corretta del prodotto.

Impossibile collegarsi a un dispositivo Bluetooth

- **Il prodotto e il dispositivo Bluetooth potrebbero essere troppo lontani tra loro.**
Avvicinare il prodotto al dispositivo Bluetooth.
- **Potrebbe trovarsi nelle vicinanze un dispositivo che emette onde elettromagnetiche (p.es. un forno a micro-onde, un punto d'accesso ecc.).**
Non utilizzare il prodotto accanto ad altri dispositivi che emettono onde elettromagnetiche.
- **I dati di connessione per il dispositivo Bluetooth registrato potrebbero non funzionare correttamente.**
Eliminare i dati di connessione del prodotto dal dispositivo Bluetooth e accoppiare il prodotto al dispositivo.
 - “Registrazione di un dispositivo Bluetooth (accoppiamento)” (pag. 15)
- **Le informazioni di registrazione per il dispositivo Bluetooth registrate sul prodotto potrebbero essere state eliminate.**
Accoppiare nuovamente il prodotto.
 - “Registrazione di un dispositivo Bluetooth (accoppiamento)” (pag. 15)
- **Il prodotto potrebbe essere connesso a un altro dispositivo Bluetooth.**
Disconnettere quel dispositivo Bluetooth, quindi connettere il prodotto al nuovo dispositivo.
- **Il cavo mini jack stereo da 3,5 mm potrebbe essere collegato.**
Scollegare il cavo mini jack stereo da 3,5 mm, quindi collegare il dispositivo Bluetooth.

Il prodotto non funziona e non riproduce

● **Il prodotto potrebbe essere in carica.**

Non è possibile utilizzare il prodotto mentre è in carica. Attendere il termine della carica prima di utilizzare gli auricolari.

● **Non c'è energia residua nella batteria del prodotto.**

Caricare il prodotto.

- “Carica del prodotto” (pag. 11)

● **Il prodotto momentaneamente non funziona in modo stabile.**

Spegnere e riaccendere il prodotto.

Il suono è distorto, rumoroso o instabile.

● **Il segnale in ingresso potrebbe non essere chiaro, rendendo instabile la connessione.**

Allontanarsi da dispositivi wireless come punti di accesso o apparecchi che producono onde elettromagnetiche come per esempio forni a micro-onde.

Provare a posizionare il dispositivo Bluetooth connesso il più vicino al prodotto possibile.

I dispositivi con connettività di rete potrebbe trasmettere segnali che ostacolano la comunicazione Bluetooth. In questo caso, disattivare la funzione di connettività di rete sul dispositivo Bluetooth.

Problema ancora irrisolto (assistenza clienti)

Se non è ancora possibile risolvere il problema, rivolgersi all'assistenza prodotti come illustrato sotto.

- **Per clienti in Giappone**

Rivolgersi al negozio in cui è stato acquistato il prodotto o al Centro assistenza prodotti elencato nella "Guida dell'utente (base)".

- **Per clienti al di fuori del Giappone**

Rivolgersi al rivenditore o centro assistenza autorizzato Yamaha più vicino.

Appendice

Specifiche

Le specifiche del prodotto sono illustrate di seguito.

- Tipo di driver
 - Dinamico
- Unità driver
 - 9,2 mm
- Gamma di frequenza
 - 20–20.000 Hz
- Versione Bluetooth
 - 5,0
- Profili supportati
 - A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Codec supportati
 - SBC, AAC, Qualcomm® aptX™ Adaptive
- Protezione dei contenuti supportata (solo Giappone)
 - SCMS-T
- Potenza RF in uscita
 - Classe 1
- Raggio massimo di comunicazione
 - 10 m (senza ostacoli)
- Numero massimo di dispositivi accoppiabili
 - 8

Batteria ricaricabile

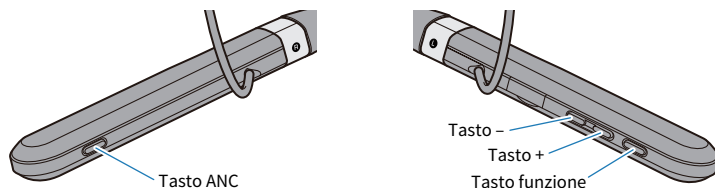
- Batteria interna ricaricabile
 - Batteria agli ioni di litio
- Tempo di carica (fino a piena capacità)
 - Auricolari: ca. 2,5 ore
- Tempo di riproduzione continuata
 - Con la cancellazione del rumore (ANC): ca. 18 ore
- Temperatura di ricarica
 - +5–+40 °C

Generale

- Peso
 - 62,0 g

Elenco delle operazioni

Le operazioni principali del prodotto sono illustrate di seguito.



Alimentazione

- Accensione
 - Tasto di alimentazione (tenere premuto per due secondi)
- Spegnimento
 - Tasto di alimentazione (tenere premuto per due secondi)

Volume

- Volume su
 - Tasto +
- Volume giù
 - Tasto -

Riproduzione di musica

- Pausa/riproduci
 - Tasto funzione
- Saltare al brano successivo
 - Tasto + (tenere premuto fino a sentire un "bip")
- Tornare all'inizio del brano (mentre ci si trova in mezzo al brano) o di tornare al brano precedente (mentre ci si trova all'inizio di un brano)
 - Tasto - (tenere premuto fino a sentire un "bip")

Selezionare le modalità

- Attivare/disattivare CANCELLAZIONE DEL RUMORE/AMBIENT SOUND
 - Tasto ANC

Chiamate

- Ricevere chiamate
 - Tasto funzione
- Terminare chiamate
 - Tasto funzione
- Ignorare chiamate
 - Tasto funzione (tenere premuto per due secondi)

Altre funzioni

- Avviare l'accoppiamento
 - Tenere premuto il Tasto di alimentazione a prodotto spento (cinque secondi)
- Avviare l'assistente vocale
 - Tasto funzione (premere rapidamente due volte di seguito)

Elenco degli indicatori e dei messaggi audio

Gli indicatori e i messaggi audio sul prodotto sono illustrati di seguito.

Indicatore sul prodotto

- Accensione
 - Lampeggia in base all'energia residua della batteria.
 - Lampeggia in rosso tre volte: carica residua abbondante
 - Lampeggia in rosso due volte: carica residua moderata
 - Lampeggia in rosso una volta: carica residua ridotta
- Modalità standby per l'accoppiamento con dispositivi Bluetooth
 - Lampeggia (alternandosi tra rosso e blu)
- Ricerca del dispositivo Bluetooth accoppiato
 - Lampeggia (blu)
- Connessione terminata al dispositivo Bluetooth
 - Si illumina per 20 secondo (blu) e si spegne
- Spegnimento
 - Si illumina per 1 secondo (blu) (Blu) e si spegne

Indicatore durante la carica

- Ricarica
 - Si illumina (rosso)
- Carica completata
 - Non illuminato

Messaggi audio

- Battery High
 - Carica residua abbondante
- Battery Medium
 - Carica residua moderata
- Battery Low
 - Carica residua ridotta
- Power Off
 - Spegnimento
- Pairing
 - Avvia registrazione dispositivo (accoppiamento)
- Pairing Successful
 - Accoppiamento riuscito/connessione terminata
- Pairing Failed
 - Accoppiamento non riuscito
- Connected
 - Connessione terminata al dispositivo Bluetooth
- Disconnected
 - Disconnesso dal dispositivo Bluetooth
- Noise Cancel
 - CANCELLAZIONE DEL RUMORE abilitata
- Ambient Sound
 - AMBIENT SOUND abilitata
- Off
 - Disabilita CANCELLAZIONE DEL RUMORE, AMBIENT SOUND

Link associati

- “Accensione” (pag. 12)
- “Spegnimento” (pag. 13)
- “Verifica dell’energia residua della batteria” (pag. 14)
- “Registrazione di un dispositivo Bluetooth (accoppiamento)” (pag. 15)
- “Collegamento a un dispositivo Bluetooth” (pag. 17)
- “Riproduzione sonora in base all’ambiente circostante” (pag. 31)

Yamaha Global Site
<https://www.yamaha.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

Manual Development Group
© 2020 Yamaha Corporation

Published 10/2020 AM-B0

AV19-0266